

Felelős szerkesztő:  
**MURÁNYI JÓZSEF.**

Főmunkatárs:  
**HERBOLY FERENC.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Kassa, Kossuth-utca 16.

Fiókiadóhivatal:  
Kassa, Fő-u. 45. (Breitner  
papírkereskedés).

Telefonszám: 150.

# NAPLÓ

KASSAI FÜGGETLEN NAPILAP.

Vidéki szerkesztőségek és  
kiadóhivatalok:  
Sárosvárm.: Eperjes, Bártfa  
Szepesvárm.: Lőcse, Igló.

**Előfizetési árak:**  
Egy évre . . . 14 K — f.  
Fél évre . . . 7 K — f.  
Negyedévre . . 3 K 50 f.  
Vidéki előfizetőknek havonta  
50 fill. bélyegköltéssel több.  
Megjelenik mindennap  
déltűn 5 órakor.

## Uj közigazgatási rend.

Kassa, június 3

Előttünk fekszik Abauj-Torna vármegye törvényhatósági bizottsága által elkészített községi és körjegyzőségi beosztás új tervezete. Derekas és komoly munka, mely mindenképp magán viseli széleskörű körültekintés jellegét. Az új beosztás készítői ugyanis nagy figyelemmel voltak a községek földrajzi fekvésére, gazdasági és forgalmi érdekeire s ezért a közigazgatási munka gyorsítása céljából oly fontos kerületi rendszert lényegesen megváltoztattak. Mióta ugyanis vasutak és állami közutak szelik keresztül a vármegyét, a községek fejlődése is nagyrészt ehhez alakult. A városok is lényegesen hozzá járultak a fejlődés előidézéséhez s dacára a községek gazdasági gyarapodásának, a lakosság közigazgatási szempontból sok tekintetben terhes helyzetben leledzett. A jegyzői székhely a munka és hatáskör területi alakját tekintve legtöbb helyütt oly községben volt, mely a hozzátartozó falvak lakossága által csak több órai ut árán volt megközelíthető. Nemcsak az érdekelt lakosságra volt kellemetlen a régi állapot, hanem nagyon megnehezítette a jegyzők munkáját is, kiket az óriási teendőikön kívül az adminisztráció igen gyakran az egyes községek meglátogatására utalt. Költséget és fáradságot takarít s az időpazarlást lényegesen csökkenti az új beosztás, amit mint a megyei közigazgatás örvendetes haladását örömmel kell fogadnunk. Ami esetleg a jegyzők jövedelmét illeti, az új kerületi rendszer ezen vajmi keveset változtat. Tekintettel arra, hogy a jegyzők fizetését ugyanis egységesen fogják szabályozni különösen nem jöhet számításba az új rend. Három új jegyzőséggel is szaporodik a vármegye, amire már szükség volt, mert a népes vármegye egyes jegyzőségei túl voltak halmozva munkával. Persze a legkörültekintőbb tervezetnek is lehetnek hiányosságai, ez okból a *Napló szívesen rendelkezésére áll a vármegye közönségének, hogy esetleges kifogásait itt a nyilvánosság előtt megbeszéljék.* A tervezet ellen ugyanis 15 nap alatt felelősség nyújtható be. Bár előreláthatólag kevés kifogás fog akadni, azt a keveset is készséggel hozzuk nyilvánosságra, mert ezáltal csak a megyei közigazgatásnak vélünk szolgálatot teljesíteni.

## Községi és körjegyzőségek új beosztása.

Megváltozott kerületi rendszer.

— A *Napló* tudósítójától. —

Kassa, június 3.

Abauj-Tornavármegye törvényhatósági bizottsága a vármegye területén levő községi, illetve körjegyzői, valamint anyakönyvi kerületek beosztásában, a belügyminiszteri leirat szelleméhez hiven lényeges változást eszközölt, amely főbb vonásaiban a következők:

**Kassai járás.**

A kassai járás községi és körjegyzői beosztása a régiiben marad. Változtatni csak egy új körjegyzőség felállításával lehetne a jelenlegi rendben, de az ahhoz szükséges államsegélyt a belügyminiszter már eleve megtagadta. Nehogy azonban az anyakönyvi kerületeket a jegyzői kerületekkel összhangba hozva, az egyes községek lakosságára még terhebb helyzet álljon elő, az aranyidkai és hidasnémeti anyakönyvi kerületeket, bár azok külön jegyzőséget nem alkotnak, fenntartja, mert e községek a jegyzői székhelytől aránytalanul messze esnek.

**Csereháti járás.**

Nem változik a csereháti járás jegyzői beosztása sem. Új beosztás itt is csak új jegyzőség felállításával következhetne be. Az anyakönyvi kerületet illetőleg Makranc és Bodolló községek továbbra is *Szepsi nagyközséghez tartoznak*, eltekintve attól, hogy jegyzői székhelyük Csécs. E két község úgy forgalmi, gazdasági mint egyházi szempontból Szepsizhez fűződik, a lakosság érdeke, hogy az anyakönyvi kerület ne változzék. Hasonló a helyzet az abaujvári jegyzőséghez tartozó Zsujta községgel, melynek anyakönyvi székhelyét továbbra is Gönc nagyközségben állapították meg.

**Füzéri járás.**

Az új beosztás a füzéri járásban a leg-erősebben megnyilvánult. A *garbóc-bogdányi* kerületből kicsatolják *Osva*-t s helyébe *Rákos* jön a nagyszaláncai körjegyzőségből, tekintve, hogy *Osva* a székhelytől 6 kilométernyi, míg *Rákos* csak 3 kilométernyi távolságra fekszik. Nagyszalánctól ellenben *Rákos* 4 kilométer s utja oda az *Osva* völgyét a *Ronyva* völgyétől elválasztó nagy hegységen vezet keresztül. Figyelembe vették, hogy a *nagyszaláncai* körjegyzőség 7 egymástól távol fekvő községből áll, ennél fogva szükséges volt a községek számát apasztani. *Osvát* nem csatolták tehát hozzá, de a böödi körbe sem, mert annak viszont 8 községe lett volna 3557 lakossal, a kényeszerű helyzetben új körjegyzőség felállítását határozták el akként, hogy a *böödi* körjegyzőség, *Bööd*, *Györgyi*, *Györke*, *Osva* és *Nádaska*, a *rankfűredi* körjegyzőség *Rankfűred*, *Rank*, *Bátyok*, *Zsir* és *Csákány* s végül az új *pethő-szinyei* körjegyzőség *A.-Kemencze*, *F.-Kemencze*, *Kelecsény-Borda* és *Pethő-Szinye* községekből fog állani. *Nádasd* községet az abaujvári körjegyzőségtől a csányi körjegyzőséghez csatolják, tekintve, hogy annak 6, ennek meg csak 3 községe van. *Nádasd* a székhelytől eddig messze esett. *Egy második új körjegyzőség felállítása is szükségessé vált.* Es pedig a pálházai és a füzéri körjegyzőségekből alakítva, mely jegyzőségek községeinek száma 15. Ezért *Nagy-Bózsva* székhelylyel új jegyzőséget állítanak fel, melybe a füzéri jegyzőségből *Nyíri* és a pálházai körjegyzőségből *Nagy-*

*Bózsva*, *Kis-Bózsva*, *Sompatak*, *Kishuta* és *Sompatakhuta* községeket csoportosítják.

**Szikszoói járás**

Több módosítás vált szükségessé a szikszoói járásban. Újjá szervezik az encsi körjegyzőséget. Kicsatolják belőle *Szala*, *Alsó-Szend* és *Felső-Szend* községeket s helyébe *A.-Fügöd*, *F.-Fügöd*, valamint *Szent-Andrást* oda osztja. *Alsó- és Felső-Fügöd* helyébe a *Forrói* körjegyzőséghez, honnét elvétnének, más községeket nem osztanak be, mert a 2308 lélekszámmal e körjegyzőség ugyanis a legnépesebb s a legtöbb munkát adó. Az encsi körjegyzőséghez csatolt *Szent-András* helyébe a *csobádi* körjegyzőséghez *Halmaj* községet csatolják, mely eddig a *léhi* jegyzőség legtovább fekvő körjegyzősége volt. *Módosítják a garadnai és hernádszölledi körjegyzőséget*, és pedig akként, hogy *Garadnát* a *hernádszölledi* jegyzőséghez csatolják. *Hernádpetri*, *H.-Szölled* és *H.-Vécse*, az encsi körjegyzőségből elvett és a garadnai körjegyzőségből *Garadna* község elcsatolásával megmaradt községek, úgy mint *A.-Szend*, *F.-Szend*, *Szala*, továbbá *Idrány*, *A.-Novaj* községekből jegy új körjegyzőség alakul *Alsó-Novaj* székhelylyel.

**Tornai járás.**

A tornai járásban szintén gyökeres a változás. A *bodva* vendégi körjegyzőségtől elveszik *Méhész*, *Szadelló* és *Udvarnok* községeket, székhelyül *Hidvég-Ardó* jelölve ki, a körjegyzőséget *Hidvég-Ardó*, *Horváti*, *Szt.-Jakab*, *Becskeháza* és *B.-Vendégi* községekből alakítja. *Szent-Jakab* és *Becskeháza* a *Szent-András-i* jegyzőségből esik ki s ezek helyébe *Dobódel* jut a szini körből. A szini kör szintén nagyobb változás alá esik, amenyiben a két említett községeken kívül elveszik *Szögliget* és *Varbóc* községet és azt *Szinpetri* és *Jósvafő* községekkel egészíti ki, minél fogva a jelenlegi jósvafői körjegyzőség megszűnik s községei *Szöllős-Ardó* székhelylyel csoportosítottanak egy körjegyzőségbe és pedig hozzátartoznak: *Egerszög*, *Teresztenye*, *Kápolna*, *Varbóc*. A szini körjegyzőségtől elvett *Szögliget* a szilasi körhöz, *Derenk* község a szilasi körtől pedig az *almási* körhöz kerül. Viszont az *almási* jegyzőségtől kicsatolják *Görgöt*. De mind e változás csak úgy eszközölhető, ha *Méhész*, *Szadelló*, *Udvarnok* és *Görgő* község egy új körjegyzőségbe csoportosul, *Görgő* székhelylyel.

**Az új jegyzőségek.**

Eszerint három új jegyzőség létesül. A füzéri járásban a *pethőszinyei* és *nagybózsvai*, a tornai járásban a *görgői*. Ezek szervezése érdekében a belügyminisztertől 1600—1600 korona évi fizetés és 400—400 korona lakbér kiutalását kéri a vármegye. Ezenkívül a jegyzői fizetések fedezésére 500 500, összesen ezeröttszáz korona államsegély megállapítását is kéri.

## Vidéki városok és az állam.

(Van remény a pótdadó leszállítására.)

— A „Napló” tudósítójától. —

Kassa, június 3.

A törvényhatósági és rendezett tanácsu városok polgármesterei az idén *Pancsován* gyűlnek össze értekezletre, hogy megbeszéljék azokat a reformokat, melyek a vá-

rosok adminisztratív szervezetében a modern kor követelményeinek megfelelően megvalósításra várnak. Mattanovics Adolf, Pancsova város polgármestere, ki Brolly Tivadar pozsonyi polgármesterrel karöltve buzgólkodik a kongresszus sikerén, már össze is állította a programot, melynek legfontosabb pontját a törvényhatósági városok által végzett állami közigazgatási teendők körül felmerült költségek visszatérítésének kérdése képezi. Régi anomália ez, melynek orvoslása végett, még az 1902-iki polgármesteri kongresszus határozatából kifolyólag a városok együttes feliratot intéztek a kormányhoz. A memorandumot Széll Kálmán akkori miniszterelnök vette át, de csak Tisza István vette érdemleges tárgyalás alá. Tisza a választások előtt a belvárosban tartott programbeszédében behatóan ismertette idevonatkozó tervezetét, amelynek főérdekessége, hogy az állam a törvényhatósági városokat az államigazgatási teendők fejében megfelelő pénzsegélyben fogja részesíteni, illetőleg az állam elvállalja a városok rendőrségi teendőit, ami tetemes segélynek felel meg. Ennek természetes következménye az, hogy a városok tetemes, új jövedelmi forrást nyerve, abba a helyzetbe jutnak, hogy a községi pótdótot lejjebb szállíthatják, vagy újabb intézményeket létesíthetnek.

### Gyümölcsfeldolgozó gépek.

A földművelésügyi miniszter a gyümölcs-termelők érdekében. —

A gyümölcsértékesítés előmozdítása céljából a földművelésügyi miniszter egyes oly községeknek, valamint egyesületeknek és szövetségeknek, melyek ez évben nagyobb gyümölcs-termést várnak és azt friss állapotban kellő áron értékesíteni nem tudják, másrészt pedig anyagilag nincsenek oly helyzetben, hogy gyümölcsfeldolgozó gépeket maguk beszerezhessenek, hajlandó a rendelkezésére álló „Simon“-féle cidermalmok és „Mobile“-féle almaborsajtók, valamint „Ryder“-féle amerikai vándor-aszalók, nemkülönben a „Győry“-féle talyigára szerelt szeszfűző-készülékek valamelyikét 3-6 heti használatra ingyen engedélyezni, ha eziránt kérényeket legkésőbb ez évi június hónap 15-ig a miniszteriumhoz beadják.

A kölcsönzött készülékek szállítási költségeit az érdekelték tartoznak viselni. A szeszfűző-készülékeket borsepró és szőlőtörköly befűzése céljából nem engedélyezik.

Ezen szállítható és csak használatra átengedhető gépeken és készülékeken kívül hajlandó a miniszter nagyobb szilvatermő községeknek mintegy 600 korona értékű „Cassenville“-féle aszalókat teljesen ingyen örök tulajdonukba bocsátani, ha ily aszalóknak mintegy 2-300 koronát kitevő építési költségeinek viselését elvállalják és annak használatára vonatkozó hozandó szabályzatokat jóváhagyás végett a miniszterhez felterjesztik.

### Háború és szerelem.

Egy francia újságíró feljegyzéseiből.

Leroux Gaston, a „Matin“ szentpétervári levelezője érdekes leleplezéseket közöl az orosz-japán háború szerelmi titkairól.

Elmondja, hogy Saharov tábornok, a hadügyminiszter öcsese, a hadjárat kitérősekor vezérkari főnök lett. Ugyanabban az időben egy ezredet küldtek Mandzsuriába s ez magával vitte a feleségét is, aki hogy vele mehessen, betegápoló nővérek öltözött. Nagyon csinos volt, úgy, hogy Saharov tábornok beleszeretett, sőt Kuropatkin is szerelemre gyúlt iránta, noha neki már meg volt Mandzsuriában az, amire szüksége volt.

Kuropatkin és Saharov e naptól kezdve aztán vetélytársak lettek s megkezdődött a kis háború, amelyet a nagy háború alatt egymás ellen viseltek.

Az ezredet pedig, hogy ne legyen a szerelmes hadvezérek utjában, rászabadi-tották a japánokra s hogy annyira el volt foglalva, felesége ezt a körülményt arra használta föl, hogy megindította a válópórt. Oroszországban és Mandzsuriában nagyon könnyen megy az elválás, aminek bizonyossága, hogy Saharov tábornok is elvált.

Amikor aztán Saharov és az ezredesné szabadok lettek, egybekeltek.

Az esküvő Mukdenben volt a csata alatt. Saharovné pedig, akivel egy napon közölték, hogy a cár nevében hozott ítélettel elválasztották férjétől, nagyon elbusult.

## LEGUJABB.

— Távirati és telefonhírek. —

### A képviselőház ülése.

Budapest, június 3. (Saj. t. táv.) A képviselőház mai ülésén *Justh Gyula* elnököl. Elparentálja *Hegedüs Károlyt*. Ezután bejelenti, hogy gróf *Kadik Sándor*, *Sándor János* és *Somogyi Aladár* lemondtak mandátumaikról. *Kossuth Ferenc* kijelenti, hogy a függetlenségi párt az általános választói jognak híve és ahhoz törhetlenül ragaszkodik. A napirendhez hozzászóltak *Kovács Ernő*, *Csizmadia Ferenc*, *Szász József* és *Udvardi Ferenc*, mindannyian hangoztatva, hogy az alkotmányhoz ragaszkodni kell s azt minden támadás ellen meg kell védeni.

### Bizalom a koalíciónak.

Budapest, június 3. (Saj. tud. t.) Deésről táviratozzák, hogy Szolnok-Dobokamegye mai közgyűlése *egyhangulag bizalmat szavazott az egyesült ellenzéknek.*

### Pusztító tűz.

Budapest, június 3. (Saj. tud. t.) Pécs és vidékén ma óriási viharok voltak. *His-Budbiz községben a villám becsapott a templomba s porig elhamvasztotta.*

### Óriási tűzvész.

New-York, jun. 3. (Saj. tud. t.) Pittsburgban ma délelőtt egy házban tűz ütött ki. A tűz átcsapott a nagy operára és még egy színházra, s mindkét színház porrá égett. A kár óriási.

### Nebogatow szabadlábán.

London, június 3. (Saj. tud. táv.) Tokióból jelentik, hogy a japán kormány szabadon bocsátotta *Nebogatow orosz tengernagyot*, a célból, hogy az orosz katasztrófájáról a cárnak jelentést tegyen.

### Bombamerénylet.

Budapest, június 3. (Saj. tud. t.) Ma Barcelonában a kormányzó palo-

tájába bombát dobtak. A felrobbant bomba 20 embert megölt, számosan megsebesültek. — Tizennyolc gyanus egyént letartóztattak.

### Földrengés Japánban.

London, június 3. (Saj. tud. táv.) Tokióból jelentik, hogy japán belsejében tegnap heves földrengés volt. Számos ház összeomlott s a földrengésnek igen sok ember áldozatul esett.

### Keglevich végrendelete.

Budapest, június 3. (Saj. tud. t.) A budapesti VII. kerületi járásbíróóság előtt ma hirdették ki *Keglevich István* gróf ismert végrendeletét, mely szerint *Lánczy Ilkát*, a Nemzeti Színház művésznőjét általános örökösévé nevezi ki.

## HÍREK.

### Nyár.

A kalendárium azt mondja: „nyár kezdete június 21.“ — A tapasztalás pedig azt feleli rá: — édes jó tudakos barátom, kalendárium, elkéstél. Én már beadtam a nyarat szép Magyarországnak; júniusban senki se keresi-kérdezi a tavaszt, hanem örül a nyárnak, az erősnek, a szépnek, a hatalmasnak, ami tele van étellel és élni vágyással, mint a szerelmes szép fiatal asszony!

Itt a nyár és vele megjött a jó meleg, ami elől, akárhogy szeretgessük, el-elbujunk az árnyékba, ha szerét tehetjük. Milyen jó is onnan, a szellőjárta enyhelyről, (hátha még virágillatot is hordoz a szellő!) nézni a mindenen eláradó, szétterjedő verőfényt, a diadalmas nap mosolygását, ami kipirosít, tűzbe hoz s ellankaszt? . . . Itt a nyár s az emberek már nem birják ki a városi fülledtséget; aki teheti, siet estefelé a zöldbe: sokan már nyaralnak; — s a női toillete megkapta a jogot, hogy a „negligée“ könnyűségével vetekedjék, kápráztasson, szédítsen, sejtelmekkel töltsön el és a kíváncsiságot mégis csak annyira elégítse ki, hogy annál kíváncsibbá váljék a férfiszem.

Két napja, hogy megjött a váravárt nyár és egész Kassa képe megváltozott. Az utcán szuszogva-pufogva, mélézva lépkednek a kövérek; látszik nyirkosodó arcukon, hogy nekik már is sok a jóból, akárcsak mit mond is: hál istennek, csakhogy nincsen fény árnyék nélkül. Az ösztövérek ellenben, a madárhusuak, akiken a meleg ki nem fog, mert mindig hajlandók rá, hogy fázskódjanak: keresik az égi tüzet és boldog gyönyörűséggel főnixkednek benne.

— A király nyári programja. A király a Bruckba vonult csapatok fölött e hó 23. és 24-ikén fog szemlét tartani. E hó végén vagy pedig a jövő hó első napjaiban megtekinti még a semmeringi gyakorlótéren a 6-os számú tüzérezredet, ami után Ischlbe fog utazni, hol valószínűleg az egész nyarat tölteni fogja.

— A kassai muzeum helyettes igazgatójával, Mihalik József királyi tanácsos, muzeum igazgatójának távollétében Bacsoni Albert főreáliskolai tanárt nevezte ki.

— 1000 korona. A városi tanács mai ülésén a pünkösdi országos tornaverseny céljaira megszavazott 1000 koronát utalványozta.

— A kassai tornaünnep. A „Magyarországi Tornaegyesületek Szövetsége“ pünkösdi első napján, június 11-én tartja meg

Kassa városában szokásos nyári kerületi ünnepségét, melyre eddig 19 tornaegyesület 542 tagot jelentett be. A programmon a szabad- és szeryakorlatok mellett, a melyekben minden tagnak részt kell vennie, futás, súlydobás, labdahajítás, ugrás, gyakorlat és játékok szerepelnek. A sportünnepet a Kassai Sportegyesület, a Kassai Jogász Sportegyesület és a Kassai Atlétikai Klub közreműködésével rendezi a szövetség. A kereskedelemügyi miniszter az ünnep alkalmából a féláru vasuti jegyet, amely eddig csak teljes csapatokra szólt, a M. Á. V. összes vonalaira egyénekenként is engedélyezte az ünnepre utazó tornászoknak. Justh Gyula, a képviselőház elnöke az imént lezajlott ifjúsági tornaverseny benyomásai alatt tiszteletdíjjal 100 koronát ajánlott fel a Kassán tartandó kerületi tornaversenynek. A rendezőség Teleki Sándor gróf szövetségi elnök aláírásával levélben köszönetet mondott a képviselőház elnökének ezért az adományért, mit a rendezőség a nemzeti testnevelés ügyének parlamenti tárgyalására jó előjelnek tekint.

**Tisztek nyugdíjának javítása.** A közös hadügyminiszterium legutóbb kibocsátott elnöki rendelete szerint az 1900. január elseje előtt nyugdíjazott tiszteknek — alezredesekig bezárólag — abban az esetben, ha a katonai nyilvántartó hatóságok vagyontalanságukat bizonyítják, nyugdíjukat tíz százalékkal megjavítják. A hadügyminiszter rendelete leérkezett a kassai hadtestparancsnoksághoz is.

**Esküvő.** Barton Imre, székesfővárosi tanító ma vezette oltárhoz Lukács Ilonka kisasszonyt, Lukács János, állami felső ipariskolai tanár leányát.

**Jóváhagyott alapszabály.** A kereskedelmi miniszter a kassai ipartestület betegsegélyző pénztárának módosított alapszabályait jóváhagyta.

**A kassai vízvezeték és a vasöntők sztrájkja.** A vasöntők sztrájkja érezteti hatását a kassai vízvezeték építésénél is. A szállításra kötelezett vasgyárak ugyanis értesítették a város tanácsát, hogy a szükségelt vascsöveket ez idő szerint a sztrájk miatt csak késedelmesen szállíthatják.

**Magyar név.** Miniszteri engedéllyel Steisz Lajos kassai lakos „Szóké”-re, Schwarcz Etel „Feketó”-re magyarosította vezetéki nevét.

**Vendéglősök kongresszusa.** A magyar vendéglősök országos szövetsége, valamint a szállodások, vendéglősök, kávéosok és alkalmazottaik országos nyugdíjintézete az idén Győrött tartják közgyűlésüket. A rendező-bizottság a kongresszus idejét szeptember 11. és 12. napjaira javasolja a központnak, a kirándulást szept. 13. és 14-ére a Balatonra tervezi. Kassáról több tüzlettulajdonos megy a közgyűlésre.

**Uj ügyvéd.** Dr. Halmi Felix az ügyvédi vizsgát letette és Kassán ügyvédi irodát nyitott.

**Zárszámadás.** A kassai kerületi betegsegélyző pénztár 1904 évi zárszámadásait jóváhagyás végett a kereskedelemügyi miniszternek felterjesztette.

**A kassai kir. konviktusban 3 ingyenes és több fizetéses hely megüresedett.** Az ingyenesek közül kettő Balassa Zsuzsanna-féle, melyre a közoktatásügyi miniszter jelöl ki, a másik Széchenyi György-féle, melyre a kijelölés a hercegprímás joga. A kérvények a közoktatásügyi miniszterhez címezve július 20-ig a kir. konviktus kormányzójához adandók be.

**Bonémélet egy követségen.** Az Independance Belge párisi levelezője rendkívül vidám történetet beszél el az argentinai köztársaság párisi követéről, aki nemrégiben ugyancsak kritikus helyzetbe került. A köztársaságot ugyanis az utolsó időben folytonos forradalmak háborgatták s a kormányok egyre váltogatták egymást. Ilyen viszonyok között az egymást fölváltó pénzügyminisz-

terek minden sürgetés ellenére megfélekedtek a párisi követség tagjainak a fizetéséről. A követ humorosan fogta föl a helyzetet. Apránként eladogatta a követség fényes berendezéseit. Csak egy ágycat, egy asztalt és néhány széket tartott meg. Az óriás üres lakásban valóságos szerzeteséletet folytatott. A személyzet megszökött, csupán attaséja, don Alvarez tartott ki vele. A látogatók, a kik időnkint fölkeresték, gyakran találták takarítás, főzés és cipőtisztogatás közben a követet, aki mindamellett nem vesztette el jókedvét. Egy újságtudósítóhoz, aki megintertjuvulta, a minap így szólt:

— Szegény hazám most súlyos válságban van. Nem csoda tehát, ha megfélekedtett rólunk. A mint hazajuthatok, én fogok ott forradalmat csinálni és én leszek az elnök. Addig csak így szűkecskén kell éledgelniünk attasémmal, a jó don Alvarezval.

Amíg a követ így beszélt, addig vidáman pattogott a konyhában a tűz. Az attasé jóféle burgonyát sütött, amelynek étvágygerjesztő illata az egész lakást betöltötte.

**Lefokozott tiszthelyettes.** Debrecenből írják: Nemrégiben a debreceni 39-ik gyalogezred tisztikarának becsületbírósa egy fiatal kartársa felett hozott súlyos, erkölcsileg a fiatal tiszt jövőjét megsemmisítő ítéletet. A fiatal tiszthelyettes Opila Henrik rokonszenves tagja volt a garnizonnak. Neki is, mint annyi szerencsétlen bajtársának, a könnyelmű életmód okozta vesztét. Szerette a vig életet, a csekélyke fizetésből nem tellett, adósságokat csinált. Az adósság szaporodott, fizetni nem tudott, majd szorult helyzetében olyan adósságokat csinált, melyek „piszkos” adósságok címén ösmeretesek. A hitelezők végre is megunva a várakozást, feljelentést tettek Opila Henrik ellen. A katonai hatóság a vizsgálatot megindította és akkor napfényre kerültek a tiszthelyettes u. n. piszkos adósságai is. A vizsgálat eredménye az lett, hogy a katonai bíróság Opila Henriket méltatlannak találta a tiszti rangra, rangjától megfosztotta és mint káplárt egy másik ezredbe osztotta be, hol tovább kell szolgálnia.

**Táviratok eredetijének betekintése.** Az új táviró-rendtartás jelentékenyen megkönnyíti a táviratok eredetijének betekintését és az arról való másolatvételt. A táviratok eredetijét betekinthei vagy annak tartalmát tudakolhatja és arról hiteles másolatot vehet úgy a feladó, mint a címzett vagy megbízottjuk s a táviróhivatal a személynazonosságot szorgosan puhatolni nem köteles és nincs is jogosítva. A tudakoló írásbeli kérvényt tartozik benyújtani. A betekintés joga nyolc hónap alatt elenyészik. Ugyanilyen feltételek mellett kérhető a feladó-vevény és átvételi elismervény is.

## Csarnok.

### Halálos párbajok.

A legutolsó halálos párbaj alkalmából.

Írta: KACZIÁNY GÉZA.

A két férj neje.

(Folytatás.)

Egy ilyenmel megbeszéli azonnal a dolgot s ez felvilágosítja őt, hogy bár dr. Rosenberg is ügyvéd s mint ilyen a két tanu előtti esküvővel a kellő alakosságoknak eleget tenni vélt, hogy az esketés törvény előtt érvénytelen birjon, azonban a magyar nemeseknek szerencsésjére a keresztény és nem keresztény közötti házasság a katolikus egyházjog szerint abszolúte érvénytelen. Nem kell tehát egyebet tenni, mint Ilona kisasszonynak is követnie kell nővére, a báróné példáját s holmi pápai dispensáció után Rosenbergnak nincs többé joga hozzá.

Schossberger meg volt nyugtatva: Rosenberget nem tartozik vejenek elismerni. Másnap reggel elrobognak a vasuti pályaudvarba: azonban Rosenberg ott van és nejét követeli. Nem lehet megtagadni tőle,

hogy velük ne utazhassék. Budapesten azonban a fiatal hölgy szülőivel hazamegy s a férj orra elől becsapják az ajtót, kijelentvén neki, hogy „jöjjön holnap”. — Reményteljes szívvvel kopogtat másnap: az inas tudára adja, hogy „ő nagyságáék mind elutaztak”. Hová? Ki tudná? A férjtől elszöktették nejét. Schossbergerék ezalatt London felé robogtak, onnan Párisba jöttek át, hol az egész család áttért a katolikus vallásra. Most már szabad volt Ilona, a „kisasszonyfeleség” újra csak kisasszony lett. Egy darabig mulattak még ott, majd augusztus havában Wiesbadenbe, a nasi-vasijáról híres fürdőbe jöttek.

Ez időben érkezett ide a fiatal Batthyányi István gróf, egy 27 éves ifju, Batthyányi Zsigmondnak, az 1849-ben kivégzett miniszterelnök unokatestvérének fia. Szegény mágnás, de előkelő, jómodoru, fényes családból származó. Schossbergernek épp ily vő kellett volna. Meglátta Ilonát és az őt, az egyezés hamar megtörtént, annyival is inkább, mert a fiatal gróf a Rosenbergregrényről mit sem tudott. Az eljegyzés Wiesbadenben megtartott, ez alkalommal megtudta a gróf jegyese első regényét és nem ütközött meg rajta.

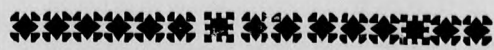
Dacára annak, hogy az eljegyzés nem jutott nyilvánosságra, a hitestársát kereső Rosenberg megtudta ezt. Schossbergerék csak most küldték vissza jegygyűrűjét, melyet Ilona jó darabig viselt. Az eljegyzés után pár nappal Rosenberg berohan a gróf lakásába, bemutatja magát, fölvilágosítja régiebb joga felől s kijelenti, hogy ő nejről nem szándékozik lemondani. A gróf hidegen azt feleli, hogy ő nem ismeri Rosenberget és nem hajlandó vele az ügyet tárgyalni.

Rosenberg lefut a lépcsőn, a legelső két német katonatisztet megfogja, fölkeri őket, legyenek segédei a gróf ellen és párbaj kihívást küld általuk a grófnak. Ez azt kéri a két segédétől, hogy személyesen kezességet vállalnak-e Rosenberg párbajképessége iránt? A két katonatiszt „nem”-mel felel és eltávozik, visszaadva Rosenbergnak a megbízást. Az ügyvéd erre mit tegyen? Ott Wiesbadenben nem ismerik, igazolni kell korrekt voltát, s ezt csak Budapesten teheti. — Elhagyja tehát a harctér, előbb természetesen meggyőződést akarván szerezni a felől, hogy e fordulat neje tudtával történt-e, felkeresi őket és bejelentés nélkül lép be a lakásba. Egy szobán végig halad, látja Ilonát a másik szobában ülve. Szíve hevesen dobban fel, a lépés zajára Ilona is megszólal, mielőtt még fejét arra fordítaná:

— Pistám, te vagy?

A szegény fiatal ember, ki hittel nyert neje szívére és vonzalmára épített, össze van zuzva. Tulajdon neje előtt idegen. — Hja. — „la donna é mobile”. A grófi korona oly csillogó ékszer, melyért esküt is érdemes szegni. A jogos férj most guny tárgya. Lesujtva, összetörve tántorog ki a szobából, de fölemeli egy érzés, mely erőt ad neki: a bosszu. Egykori nejétől most mit sem várhat, de aki neje szívét tőle elfordította, a vőlegény ott van és helyt kell állania. Ő vagy én, gondolja magában, kettőnk közül egy fölösleges e földön. Miként kényszerítheti párbajra, arra, hogy vele szemben álljon, fegyverrel kezében — ez a kérdés

(Folyt. köv.)



## Asszonyok és leányok

naponta

### ujságeladással

1—2 koronát kereshetnek.

Jelentkezni lehet:

Kossuth Lajos-utca 16. Vitéz-nyomda.

## Egy rövidszórú angol vizsla

**eladó.**  
Bővebbet Sötét-utca I. szám alatt.

Van szerencsénk a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy

### Littman Sándor urat

serfőzdénk felsőmagyarországi vezérképviselétével megbiztuk.

### Polgári sörfözde Pilsen.

Alapított 1842-ben.

A fenti értesítéssel kapcsolatban, bátorkodom egyidejűleg a n. é. közönségnek tudomására hozni, hogy a főutca 10. szám alatt lévő, **Hambek Ferenc** vezérése alatt álló **Pilseni sörcsarnokban** májtól kezdve nem az eddigi **részvénytör**, hanem **kizárólag a pilseni polgári sörfözde** világhírű gyártmányai:

## ! Pilseni ! ösforrás !

lesznek kimérve.

Szives pártfogást kér

teljes tisztelettel

### Littman Sándor

a „Pilseni polgári sörfözde“  
felsőmagyarországi vezérképviselete.

**Nagybani szives megrendelések** főutca 10. sz. alatt lévő **irodámba** intézendők.

## Iszákosság nincs többé!

Kívánatra bárkinek bérmentesen küldünk egy próbát a **Cozaporból**. Kávé, tea, étel vagy szesz italban egyformán adható be az ivó tudta nélkül.



A COZAPOR többet ér, mint a világ minden szobezede a tartózkodástól, mert csodahatása ellenszenvessé teszi az iszákosságot a szesz italát. A COZA oly csendesen és biztosan hat, hogy azt felesleg, testvér, avagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejt, mi okozta jóváulását.

COZA a családok ezreit békítette ki ismét; sok ezer férfit a szegény és becsatlenségtől megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Tervezők fiatal embert a jó utra és szerencséjéhez segített és sok embernek életét számos évvel meghosszabbította.

Az intézet, mely a COZAPOR tulajdonosa, mindazoknak, kik kívánják, egy próba-adagot díj- és költségmentesen küld, hogy így bárki is meggyőződhessen biztos hatásáról. Kezességünk, hogy az egész-

ségre teljesen ártalmatlan.

Képviseleink, ki szerünket raktáron tartja és ki bárkinek díjmentesen egy könyvet ad:

### Megay Arthur gyógyszerész úr.

Minden kérdést, próbát és könyvet illetőleg KASSÁN kívüli lakók egyenesen Londonba intézzék.

INGYEN PROBA 89. sz.  
Vágja ki ezen szelvényt és küldje még ma az intézetnek.  
Levelek 25 fillér levelezőlapon 10 fill.-rel bérmentesítendő.

### Cosa Institute

(Dept. 89.)

62, Chanhery Lane,  
London, Anglia.

Kiadó: **Murányi József.**

## == Tekintse meg ==

# Landau A.

ékszerész

pazar kirakatát,

hol gyönyörű

bérmálási

ajándékokat

választhat. — Kitűnő órák, remek medaillonok, arany lánczok és függők, valamint **brillians és gyémánt ékszerek** dúsz választékban kaphatók. — Gazdag raktár mindennemű drágakövekben, **modern ékszerekben és díszmütagyakban.** — Uj divatu **ezüst sétatobok.**

**Kassa, Fő-utca**

(Városháza-épület).

## Gánócz gyógyfürdő.

Szepes vármegyében a kassa-oderbergi vasut poprad-felkai állomástól és a gánóczyi vasuti megállóhelyről 20 perc alatt elérhető.

Fürdőidény május 1-től szept. 15-ig.

A forrás 24° C. rendkívüli szénsavbőségű, ujonnan berendezett férfi és női tükör-, kádfürdők masszázsal és zuhanyokkal.

Ajánlatos reuma-, köszvény-, isias-, gyomorhurutnál, emésztési bántalmaknál, vérszegénység, ideggyengeség, sőt izomhüdeknél, görvélyes bántalmaknál és angol kóránál, utóbbinál felülmulhatatlan s egyedüli.

Szobák napi ára 1 kor. 10 fill.-től felfelé. Ölcso és jó ellátás a la Carte és table d hote heti penzio K 20.-

Prospektust vagy levélbeli megkereséseket díjtalanul küld a fürdőgondnokság vagy az új fürdőtulajdonos

**Waniek Gyula, KASSA.**

## A „Zsófia“-társaság

miseruhák és egyházi szerek raktára

KASSA, Kossuth Lajos-utca 20 sz. állandóan dúsz választékú raktárt tart a következő miseruhák és egyházi szerekből: Alba, Antipedes, Apparamentum Missae cum 5 appartinentiis az összes szükséges templomi színekben

**15 forintos árban.**

Birettum, Bursa, Berloque, Cimborium-köpeny, Dalmatica ornata, Egyházi lobogók és templomi zászlók minden színben, Humeral, Imakönyv-olvasójel, Lavabo, Menyezetek, Mise szolgálruhák, Oltárterítők, Oltár-vánkosok, Pala, Pluviale és Stola az összes szükséges templomi színekben

**30 forintos árban.**

Purificatorok, Rochette, Stola, zászlóhimzések, zászlószallagok, Velum és Umbrakulum, valamint zászlótokok és rudak.

Mintarajzokat, költségvetéseket és felvilágosításokat készséggel küldünk.

## GUMMI ÖVSZEREK

a legmegbízhatóbb francia gyártmányok.

**Gummi hólyag** legfin. minőség, 12 drb. kisebb 1.50, 2 frt, legfin. min. 12 drb. nagyobb 120, 2. —, 2.50, 3, 5. frt. (Neverip), kiváló finom legvékonyabb és legbiztosabb 12 drb. 5 frt.

Capot american (rövid) 12 darab legfinomabb 2.50 frt

Halhólyag 12 drb legfinomabb 2. —, 3. — és 5. —

Mintagyűjtemény 25 db. a legfin. minőség. összeáll. 4. —

Suspensor (heretartó) darabja 25, 50 kr. és 1. —

Sérvkötő legjobb rugóval darabja 2, 3. és 5. —

Diana-öv (havi baj ellen) darabja — 2.50 és 3.50

Irrigátor teljesen felszerelve darabja 1.36 és 2. —

Szétküldés titoktartás mellett bérmentve.

**Hoffmann Vilmos** KASSA Fő-utca 69.

Lőcsei-ház. Színházzal szemben.

Alapított 1844.

Alapított 1844.

## KASSAI TAKARÉKPÉNZTÁR

a székesegyházzal szemben, saját házában.

**Részvénytörke 960.000 korona.**

**Takarékbetétek** könyvecskére és folyó-számlára. Váltók és kisorsolt értékpapírok leszámítása, beszédese.

**Kölcsönök** váltóra, házra, földbirtokra, értékpapírokra és folyószámla alakjában.

**Értékpapírok, okmányok, ékszerek megőrzése.**

**Váltóüzletében** értékpapírok, külföldi pénzek vétele és eladása tőzsdei árfolyam szerint.

Közbenjárás katonai házassági óvadékok letételénél.

Külföldi és vidéki szelvények, chequek beváltása és beszédese.

**Osztálysorsjegyek eladása.**

**Hitellevelek és pénzáttalás** bármely külföldi városba csekély díj mellett.

**Safe Deposit pénzszekrények.**

Postai megbizások azonnal elintéztetnek és fölvilágosítások készséggel adatnak.

45

Nyomatott VITÉZ A. ut. könyv kő- és műnyomdájában Kassán. 1905.